

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna P.T Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR																																															
2 Destinatario (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR - 89150 Foucheres				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) Waberer's																																																			
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 20.12.2022				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																			
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 7285077-7285078-7285081-7285082-7285084-7285085-7285086-7285087-4047810-4047811-4047812-4047814				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7																																																			
6 Contrassegni e numeri DW05 349738944R 302054818R 8201594976 205947476R 305978621R 302193490R 383429361R 321041926R DC4 319350062R 305739941R 383427234R 319354551R		7 Numero dei colli 1 carton box 12 pallet 80*60 1 carton box 10 carton boxes 1 carton box 1 europallet 120*80 14 carton boxes 1 carton box 1 carton box 2 carton boxes 1 carton box 1 carton box		8 Imballaggio 20 pcs 288 pcs 50 pcs 60 pcs 50 cs 108 pcs 700 pcs 50 pcs 50 pcs 8 pcs 448 pcs 50 pcs		9 Descrizione merce		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg 2.600 kg		12 Volume m3 Cubage m3																																											
UN-Nr.		Klasse		Ziffer		Buchstabe		(ADR)																																															
Un-No.		Classe		Chiffre		Lettre		(ADR)																																															
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) P360213603				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehschensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire																																											
14 Rückerstattung / Remboursement																																																							
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA						20 Convenzioni particolari / Conventions particulières																																																	
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 20.12.2022																																																							
22 GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI S.P.A. (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 WAJ965 Firma e timbro del trasportatore (Signature et timbre du transporteur)																																																	
24 Merce ricevuta Réception des marchandises Data Date am le																																																							
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Glitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Glitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>												von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch				Euro-Palette				Euro-palette							Glitterbox-Palette				Glitterbox-Palette							Einfach-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																													
			Euro-Palette				Euro-palette																																																
			Glitterbox-Palette				Glitterbox-Palette																																																
			Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																							
27 Amtliches Kennzeichen Targa motrice Targa rimorchio				Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers																																															

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7285082

DATE: 20.12.2022

12:00:00

TELETRANSMIS

349067

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No. Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Activité Aire de Villeroiy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 20.12.2022 A: 12:44

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 24.12.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
CLGN MOYEU ALIMENTAT FR 615736	205947476R	60	PCE		10	68747863 a 68747872	6		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANIA

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 54 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 10
N° DE L'UNITE DE TRANSP. WAJ965
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 615736

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore	
20/12/2022	Villeroy	waberer's	
		Targa	WAJ965

Codice	Numero Colli	Preparazione	Seltris/Quantum	Caricamento
2517505600kdr	12	✓	✓	✓
Kit ass doppia frizione				
2517605300kdr	1	✓	✓	✓
Kit copertura frizione				
pedana mix	2	✓	✓	✓
Groupage				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
#N/D				
TOT	15			

Firma	Firma	Firma
		